



Produced by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Boundaries and toponyms current as of 2002; features visible on satellite imagery current as of 1998; all other information current as of 1978. Published in 2002.

Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca/>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact us either by telephone at 1-800-485-6277 by facsimile at 1-800-661-6277 or by electronic mail at: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca)

This map may not be reproduced in whole or in part, by any means-graphic, electronic or mechanical-without the written permission of Natural Resources Canada.

© 2002, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

**This map is not to be used for air or marine navigation.**

Use diagram only to obtain numerical values  
Approximate Mean Declination 2002  
Annual change decreasing 3.2"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2002  
Variation annuelle décroissance 3.2"

True North  
Nord géographique  
GTM  
(10 m/s)

1945  
(124 m/s)

Transverse Mercator Projection • Projection transverse de Mercator

North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain de 1983

Coordinate conversion NAD 83 (WGS 84) to NAD 27  
Mener valeur de cette carte

Geographic: Latitude + add 0.5"  
Longitude: subtract 4.7"

Grid: Northing + subtract 201 m  
Easting + add 85 m

Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27  
Valeurs moyennées pour cette carte

Coordonnées géographiques: Latitude + add 0.5"  
Longitude + soustraire 4.7"

Grille: Northing + soustraire 201 m  
Easting + add 85 m

1/50 000

Kilometres 1 0 1 2 3 4 Kilomètres

Miles 1 0 1 2 3 Miles

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Contour Interval: 40 Metres  
Elevations in Metres above Mean Sea Level

Équidistance des courbes: 40 mètres  
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Method used to give reference to the nearest 100 metres  
Méthode employée pour fixer des repères à 100 mètres près

Grid reference in this example: Référence du quadrillage dans cet exemple  
Easting: Read grid line value to the left of point. Estimate centre of a square from this line eastward to point.  
Abscisse: Note le chiffre de la ligne du quadrillage à gauche du repère. Estimer le nombre de diamètres de carré entre cette ligne et le repère en direction est.

Grid reference in this example: Référence du quadrillage dans cet exemple  
Northing: Read grid line value below point. Estimate centre of a square from this line northward to point.  
Ordinate: Note le chiffre de la ligne du quadrillage en-dessous du repère. Estimer le nombre de diamètres de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

100 metre  
Universal Transverse Mercator Grid  
Zone 10  
Quadrillage universel transverse de Mercator de 100 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de carré de 100 000 mètres

Grid Zone Designation  
10 U  
Designation de la zone du quadrillage

Établi par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. Limites et toponymes à jour en 2002; éléments visibles sur l'imagerie satellitaire à jour en 1998; tous les autres renseignements à jour en 1978. Publié en 2002.

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca/>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez nous contacter soit par téléphone au 1-800-485-6277, par télécopieur au 1-800-661-6277 ou par courrier électronique à : [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca)

Cette carte ne peut être reproduite, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit – graphique, mécanique ou électronique – sans l'autorisation écrite de Ressources naturelles Canada.

© 2002, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

- Dual Highway, hard surface  
Route à 2 chaussées séparées, revêtement dur
- Road, hard surface, more than 2 lanes, highway route number  
Route, revêtement dur, plus de 2 voies, routes de route
- Road, hard surface, 2 lanes  
Route, revêtement dur, 2 voies
- Road, hard surface, less than 2 lanes  
Route, revêtement dur, moins de 2 voies
- Road, loose or unstable surface, all seasons, 2 lanes or more  
Route de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus
- Road, loose or unstable surface, all seasons, less than 2 lanes  
Route de gravier, aggloméré, toute saison, moins de 2 voies
- Road, loose surface, dry weather  
Route de gravier, temps sec
- Vehicle track or winter road, gate  
Chemin de terre ou d'hiver, barrière
- Trail, cut line or portage, portage, short  
Sentier, parcel ou portage, portage, court
- Rail, up and over, single-track, field  
Appropriation: rue, parc ou terrain de sports
- Railway, single track, multiple tracks, side track, station  
Chemin de fer, voie unique, voies multiples, voie d'atterrissage, gare
- Power transmission line, multiple lines  
Ligne électrique, lignes multiples
- Bridge, footbridge, tunnel  
Pont, passerelle, tunnel
- Canal, lock, dam, waterway  
Barrage, écluse, digue, canal, batardeau
- Navigation light  
Balise, feu de navigation
- Building(s)  
Bâtiment(s)
- Church, non-Christian place of worship, shrine  
Église, lieu de culte non chrétien, lieu de pèlerinage
- School, classroom  
École, classe
- Cemetery, historic site or point of interest, greenhouse  
Cimetière, lieu historique ou lieu d'intérêt, serre
- Campground, picnic site, service centre  
Terrain de camping, terrain de pique-nique, centre de service
- Golf course, ski area, mine  
Terrain de golf, station de ski, mine
- Oil or natural gas facility, electricity, telephony  
Installation pétrolière ou de gaz naturel, installation électrique
- International boundary with monument  
Frontière internationale avec borne-repère
- Boundary, first class  
Limite de première classe
- Boundary, second class  
Limite de deuxième classe
- Boundary, third class  
Limite de troisième classe
- Boundary, fourth class  
Limite de quatrième classe
- Boundary, fifth class  
Limite de cinquième classe
- Boundary, sixth class  
Limite de sixième classe
- Boundary, seventh class  
Limite de septième classe
- Boundary, eighth class  
Limite de huitième classe
- Boundary, ninth class  
Limite de neuvième classe
- Dam, small, large, carrying road  
Barrage: petit, grand, ponton, une route
- Watercourse or shoreline, definite, indefinite  
Cours d'eau ou rivage: défini, indéfini
- Rapids, falls, both height in brackets  
Rapides, chutes (avec hauteur en m)
- Lake or pond, through international lake or pond  
Lac ou étang: bordière, lac ou étang international
- Foreshore flat or sand in water  
Terres ou sable dans l'eau
- Rocks in water or small islands  
Rochers dans l'eau ou îlots
- Rocky ledge, rocky reef  
Banc rocheux, récif
- Marsh, swamp  
Marais, marécage
- Couleur, edou, intermédiaire, approximative  
Couleur de terre: rochers, intermédiaires, approximatives
- Depression contour  
Contour de creux
- Climb or escarpment  
Falaise ou escarpement
- Sand, other, pine  
Sable: autre, pin
- Direction, ice cap, snowfield  
Glacier, cône glaciaire, champ de neige
- Washed area, orchard, vineyard, hayfield  
Bâche lavée, verger, vignoble, hayfield
- Rapids, both, height in brackets  
Rochers dans l'eau ou îlots

For complete reference, see reverse side.  
Pour une liste complète des signes, voir au verso.

Your Local Dealer Votre vendeur local

50°15'	92 J/2	92 J/1	92 U/4
50°00'	92 G/15	92 G/16	92 H/13
49°45'	92 G/10	92 G/9	92 H/12
49°30'	122°30'	122°30'	122°00'

Natural Resources Canada  
Ressources naturelles Canada

CANADIAN TOPOGRAPHIC MAPS  
CARTES TOPOGRAPHIQUES DU CANADA

92 G/16 1/50 000

GLACIER LAKE

GLACIER LAKE 92 G/16 Edition 3 Édition Canada